

Poljska-Varšava: Džepna računala  
OJ S 180/2017 20/09/2017  
Obavijest o nadmetanju  
Roba

**Pravna osnova:**

Direktiva 2014/24/EU

**Odjeljak I: Javni naručitelj**

---

**I.1. Naziv i adrese**

Službeni naziv: Komenda Główna Policji

Poštanska adresa: Puławska 148/150

Mjesto: Warszawa

NUTS kod: PL911 Miasto Warszawa

Poštanski broj: 02-624

Država: Poljska

Osoba za kontakt: Tomasz Jedynak

E-pošta: [tomasz.jedynak@policja.gov.pl](mailto:tomasz.jedynak@policja.gov.pl)

Telefon: +48 226012220

Telefaks: +48 226011857

**Internetska(-e) adresa(-e):**

Glavna adresa: <http://www.policja.pl>

**I.3. Komunikacija**

Dokumentacija o nabavi dostupna je besplatno i može joj se u potpunosti pristupiti izravno i neograničeno na: [www.policja.pl](http://www.policja.pl)

Dodatne informacije dostupne su na prethodno navedenoj adresi

Ponude ili zahtjevi za sudjelovanje moraju se podnijeti na sljedeću adresu:

Službeni naziv: Wydział Zamówień Publicznych i Funduszy Pomocowych Biura Finansów KGP

Poštanska adresa: ul. Domaniewska 36/38

Mjesto: Warszawa

Poštanski broj: 02-672

Država: Poljska

Osoba za kontakt: Tomasz Jedynak

Telefon: +48 226012220

E-pošta: [tomasz.jedynak@policja.gov.pl](mailto:tomasz.jedynak@policja.gov.pl)

Telefaks: +48 226011857

NUTS kod: PL911 Miasto Warszawa

**Internetska(-e) adresa(-e):**

Glavna adresa: <http://www.policja.pl>

**I.4. Vrsta javnog naručitelja**

Ministarstvo ili drugo državno ili federalno tijelo, uključujući njihove regionalne ili lokalne jedinice

**I.5. Glavna djelatnost**

Javni red i sigurnost

**Odjeljak II: Predmet**

---

## **II.1. Opseg nabave**

### **II.1.1. Naziv**

Dostawa urządzeń pełniących rolę Mobilnych Terminali Noszonych oraz licencji MDM (Zadanie nr 1) oraz sprzętu komputerowego (Zadanie nr 2).  
Referentni broj: 154/BŁil/17/TJ/FBW

### **II.1.2. Glavna CPV oznaka**

30213500 Džepna računala

### **II.1.3. Vrsta ugovora**

Roba

### **II.1.4. Kratak opis**

Przedmiotem zamówienia jest dostawa urządzeń pełniących rolę Mobilnych Terminali Noszonych oraz licencji MDM (Zadanie nr 1) oraz sprzętu komputerowego (Zadanie nr 2).  
Przedmiot zamówienia został szczegółowo opisany w załączniku nr 1 do SIWZ.

### **II.1.5. Procijenjena ukupna vrijednost**

### **II.1.6. Podaci o grupama**

Ovaj ugovor podijeljen je na grupe: da  
Ponude se mogu podnijeti za sve grupe

## **II.2. Opis**

### **II.2.1. Naziv**

Zadanie nr 1 obejmujące dostawę urządzeń pełniących rolę Mobilnych Terminali Noszonych oraz licencji MDM  
Grupa br.: 1

### **II.2.2. Dodatne šifre CPV-a**

30213500 Džepna računala, 30213200 Računalo pločica, 30213100 Prenosiva računala, 48420000 Programski paket za upravljanje objektom i zbirka programskih paketa

### **II.2.3. Mjesto izvršenja**

NUTS kod: PL Polska

### **II.2.4. Opis nabave**

Przedmiotem zamówienia części 1 jest dostawa urządzeń pełniących rolę Mobilnych Terminali Noszonych oraz licencji MDM. Przedmiot zamówienia został szczegółowo opisany w załączniku nr 1 do SIWZ.

### **II.2.5. Kriteriji za dodjelu**

Niže navedeni kriteriji

Kriterij kvalitete - Naziv: Rozszerzona gwarancja dla urządzeń, stacji dokujących i ładowarek / Ponder: 20

Kriterij kvalitete - Naziv: Wymagania požądane – W6\_Warstwa oleofobowa / Ponder: 3

Kriterij kvalitete - Naziv: Wymagania požądane – W24\_Wbudowany odbiornik GLONASS / Ponder: 2

Kriterij kvalitete - Naziv: Wymagania požądane – W27\_Možliwość wyboru danego standardu transmisji, tj. np. mogućliwość ustawienia wyłącznie transmisji GPRS / Ponder: 2

Kriterij kvalitete - Naziv: Wymagania požądane – W38\_Funkcjonalność portu z funkcją hosta (OTG) nie wymagająca dodatkovog zasilania / Ponder: 3

Kriterij kvalitete - Naziv: Wymagania požądane – W40\_Wbudovana kamera tylna min. 13 Mpix, wyposazona w lampę došvietlajuća LED / Ponder: 2

Kriterij kvalitete - Naziv: Wymagania požądane – W41\_Wielokolorova dioda LED na froncie urzadzenia z moźliwošća jej programovanja – Wykonawca dostarczy niezbedne API (więcej – rozz. XIV SIWZ) / Ponder: 3

Kriterij kvalitete - Naziv: Wymagania požądane – W45\_Dodatkovog požadana funkcjonalność czytnika (wbudovany czytnik kodov kreskovych tzv. Imager 1D/2D/MRZ) (więcej – rozz. XIV SIWZ) / Ponder: 1

Kriterij kvalitete - Naziv: Wymagania požądane – W46\_Dodatkovog funkcjonalność czytnika i jegog oprogramovanja (więcej – rozz. XIV SIWZ) / Ponder: 1

Kriterij kvalitete - Naziv: Wymagania požądane – W50\_Dodatkovog, drugi programovalny przycisk na obudovog – wykonawca dostarczy niezbedne API / Ponder: 1

Kriterij kvalitete - Naziv: Wymagania požądane – W54\_Trwale oznakovanje na obudovog – logo „POLICJA” – wzor zgodny z księgą znaku – na froncie urzadzenia, poza obszarem ekrana / Ponder: 1

Kriterij kvalitete - Naziv: Wymagania požądane – W59\_Handstrap wyposazony w klips do mocovanja do paska spodni / Ponder: 1

Cijena - Ponder: 60

## **II.2.6. Procijenjena vrijednost**

## **II.2.7. Trajanje ugovora, okvirnog sporazuma ili dinamičkog sustava nabave**

Završetak: 28/02/2018

Ovaj ugovor podlozan je obnavljanju: ne

## **II.2.10. Podaci o varijantama**

Varijante su dopuštenog.: ne

## **II.2.11. Podaci o opcijama**

Opcije: ne

## **II.2.13. Podaci o fondovima Europske unije**

Nabava je povezana s projektom i/ili programom koji se financira iz fondova Europske unije: da  
Broj ili uputa na projekt:

## **II.2.14. Dodatni podaci**

Wykonawca zobowiazany jest wniešć wadium do Zadania nr 1 w wysokošći 100 000 PLN.

Zamawiający wykluczy z postępowania wykonawcov, którzy nie wykazali spełnienia wymogov okrešlonych w art. 24 ust. 1 i 5 ustawy Pzp.

Wykaz ošwiadczeń i dokumentov zawiera Rozdział VII SIWZ.

## **II.2. Opis**

### **II.2.1. Naziv**

Zadanie nr 2 obejmujące dostawę sprzetu komputerovog

Grupa br.: 2

### **II.2.2. Dodatne šifre CPV-a**

30213100 Prenosiva računala, 48420000 Programski paket za upravljanje objektom i zbirka programskih paketa

### **II.2.3.**

## **Mjesto izvršenja**

NUTS kod: PL Polska

### **II.2.4. Opis nabave**

Przedmiotem zamówienia części 2 jest dostawa sprzętu komputerowego. Przedmiot zamówienia został szczegółowo opisany w załączniku nr 1 do SIWZ.

### **II.2.5. Kriteriji za dodjelu**

Niže navedeni kriteriji

Kriterij kvalitete - Naziv: Rozszerzona gwarancja dla laptopów i drukarek / Ponder: 20

Kriterij kvalitete - Naziv: Termin realizacije naprawy gwarancyjnej / Ponder: 20

Cijena - Ponder: 60

### **II.2.6. Procijenjena vrijednost**

### **II.2.7. Trajanje ugovora, okvirnog sporazuma ili dinamičkog sustava nabave**

Završetak: 15/12/2017

Ovaj ugovor podložan je obnavljanju: ne

### **II.2.10. Podaci o varijantama**

Varijante su dopuštene.: ne

### **II.2.11. Podaci o opcijama**

Opcije: ne

### **II.2.13. Podaci o fondovima Europske unije**

Nabava je povezana s projektom i/ili programom koji se financira iz fondova Europske unije: da  
Broj ili uputa na projekt:

### **II.2.14. Dodatni podaci**

Wykonawca zobowiązany jest wnieść wadium do Zadania nr 2 w wysokości 200 PLN.

Zamawiający wykluczy z postępowania wykonawców, którzy nie wykazali spełnienia wymogów określonych w art. 24 ust. 1 i 5 ustawy Pzp.

Wykaz oświadczeń i dokumentów zawiera Rozdział VII SIWZ.

## **Odjeljak III: Pravni, gospodarski, finansijski i tehnički podaci**

---

### **III.1. Uvjeti sudjelovanja**

#### **III.1.2. Ekonomska i finansijska sposobnost**

Popis i kratki opis kriterija za odabir:

O zamówienie može się ubiegać Wykonawca, który:

1. spełnia następujące warunki udziału, dotyczące:

1) sytuacji ekonomicznej i finansowej,

— dla Zadania nr 1: w tym posiadania środków finansowych lub zdolności kredytowej w wysokości nie mniejszej niż 4 000 000 PLN (słownie: cztery miliony złotych) brutto.

Najniža(-e) razina(-e) sposobnosti koja se zahtijeva (koje se zahtijevaju):

W celu wykazania spełnienia warunków udziału w postępowaniu: przedstawienie informacji banku lub spółdzielczej kasy oszczędnościowo-kredytowej potwierdzającej wysokość posiadanych środków finansowych lub zdolność kredytową Wykonawcy na kwotę 4 000 000,00 zł, w okresie nie wcześniejszym niż 1 miesiąc przed upływem terminu składania ofert.

W przypadku, gdy przedstawiona przez Wykonawcę informacja od podmiotu, w którym Wykonawca posiada rachunek, potwierdza wysokość posiadanych środków finansowych lub

zdolność kredytową Wykonawcy poprzez określenie jedynie liczby cyfr widniejących na koncie, zamiast jej pełnego ujawniania, Zamawiający przy ocenie spełnienia przez Wykonawcę warunków udziału w postępowaniu uzna, iż Wykonawca przedstawił potwierdzenie dotyczące najniższej kwoty możliwej do zapisania przy użyciu ujawnionej liczby cyfr. W wypadku podania kwot w walutach obcych, w dokumentach składanych przez podmioty zagraniczne (np.: informacja z banku lub SKOK, itp.), Zamawiający dokona przeliczenia tych kwot na PLN wg kursu NBP z dnia wystawienia dokumentu (informacja z banku lub SKOK).

### **III.1.3. Tehnička i stručna sposobnost**

Popis i kratki opis kriterija za odabir:

O zamówienie może się ubiegać Wykonawca, który:

1. spełnia następujące warunki udziału, dotyczące:

2) zdolności technicznej lub zawodowej,

— dla Zadania nr 1: w tym należytego wykonania w okresie 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy to w tym okresie, trzech dostaw mobilnych urządzeń wyposażonych w interfejs komunikacyjny GSM o łącznej wartości minimum 4 000 000 PLN (słownie: cztery miliony złotych) brutto.

Najniža(-e) razina(-e) sposobnosti koja se zahtijeva (koje se zahtijevaju):

W celu wykazania spełnienia warunków udziału w postępowaniu: przedstawienie wykazu dostaw lub usług wykonanych, a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych również wykonywanych w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert albo wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu, a jeżeli okres prowadzenia jest krótszy – w tym okresie, wraz z podaniem ich wartości, przedmiotu, dat wykonania i podmiotów, na rzecz których dostawy lub usługi zostały wykonane, oraz załączeniem dowodów określających czy te dostawy lub usługi zostały wykonane lub są wykonywane należycie.

Wykonawca w wykazie ma obowiązek podać wykonane zamówienia odpowiadające postawionemu warunkowi udziału w postępowaniu.

Dowodami, o których mowa powyżej, są:

a) referencje bądź inne dokumenty wystawione przez podmiot, na rzecz którego dostawy lub usługi były wykonywane, a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych są wykonywane,

b) oświadczenie Wykonawcy – jeżeli z uzasadnionych przyczyn o obiektywnym charakterze wykonawca nie jest w stanie uzyskać dokumentów, o których mowa w pkt a).

W przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych nadal wykonywanych referencje bądź inne dokumenty potwierdzające ich należyte wykonywanie powinny być wydane nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert albo wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu.

W przypadku gdy Zamawiający jest podmiotem, na rzecz którego dostawy wskazane w wykazie, o którym mowa powyżej, zostały wcześniej wykonane, Wykonawca nie ma obowiązku przedkładania powyższych dowodów.

## **III.2. Uvjeti povezani s ugovorom**

### **III.2.2. Uvjeti izvršenja ugovora**

Warunki realizacji umowy określa załącznik nr 4 do SIWZ – Projekt umowy.

## **Odjeljak IV: Postupak**

### **IV.1. Opis**

#### **IV.1.1.**

## **Vrsta postupka**

Otvoreni postupak

### **IV.1.3. Podaci o okvirnom sporazumu ili dinamičkom sustavu nabave**

### **IV.1.8. Podaci o Sporazumu o javnoj nabavi (GPA)**

Nabava je obuhvaćena Sporazumom o javnoj nabavi: da

## **IV.2. Administrativni podaci**

### **IV.2.2. Rok za dostavu ponuda ili zahtjeva za sudjelovanje**

Datum: 26/10/2017 Lokalno vrijeme: 10:00

### **IV.2.3. Procijenjeni datum slanja poziva na dostavu ponuda ili na sudjelovanje odabranim natjecateljima**

### **IV.2.4. Jezici na kojima se mogu dostaviti ponude ili zahtjevi za sudjelovanje**

Poljski

### **IV.2.6. Minimalni rok valjanosti ponude**

Trajanje u mjesecima: 2 (od isteka roka za dostavu ponuda)

### **IV.2.7. Uvjeti za otvaranje ponuda**

Datum: 26/10/2017 Lokalno vrijeme: 10:30

Mjesto:

Warszawa, ul. Domaniewska 36/38.

## **Odjeljak VI: Dopunski podaci**

---

### **VI.1. Podaci o obnavljanjima**

Ova nabava će se ponavljati.: ne

### **VI.3. Dodatni podaci**

### **VI.4. Postupci pravne zaštite**

#### **VI.4.1. Tijelo nadležno za postupak pravne zaštite**

Službeni naziv: Krajowa Izba Odwoławcza

Poštanska adresa: ul. Postępu 17A

Mjesto: Warszawa

Poštanski broj: 02-676

Država: Poljska

#### **VI.4.4. Služba od koje se mogu dobiti podaci o postupku pravne zaštite**

Službeni naziv: Krajowa Izba Odwoławcza

Poštanska adresa: ul. Postępu 17A

Mjesto: Warszawa

Poštanski broj: 02-676

Država: Poljska

### **VI.5. Datum slanja ove obavijesti**

15/09/2017